



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 11 avril 2007**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal du 23 avril 2007.

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération du 26 avril 2007.

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel* - 1071711006

Approuver le procès-verbal amendé de la séance du comité exécutif du 4 octobre 2006

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 7 mars 2007, à 9 h

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 14 mars 2007, à 9 h

## 12 – Orientation

Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction de la diversité sociale* - 1070770001

Adopter le Plan d'action 2007 en matière d'accessibilité universelle de la Ville de Montréal et le Bilan 2006 et désigner madame Marie-Josée Bonin comme coordonnatrice pour le suivi du Plan d'action.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale  
*Sommet :* Chantier 3.5.3.1 - Équité / accessibilité / diversité - Politique d'accessibilité universelle

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction du bureau des projets de la gestion de l'eau - 1071784001*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour un contrat d'auscultation des réseaux d'égouts sur le territoire de l'île de Montréal dans le cadre du programme 2007 du projet plan d'intervention des réseaux d'aqueduc et d'égouts pour un montant estimé à 450 000\$ (taxes incluses).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale  
*Projet :* Gestion de l'eau

Appel d'offres public

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1074362001*

Autoriser le lancement d'appel d'offres public pour la réalisation des travaux d'aménagement paysager et d'éléments de muséologie du parc du Vieux-Moulin ainsi que de conservation et de restauration du moulin de Pointe-aux-Trembles (3478) situé au 11630 rue Notre-Dame Est dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles, au coût approximatif de 1 414 079,62 \$. Entente MCCQ-SHQ-Ville.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1064449002*

Octroyer la commande pour la fourniture d'un châssis de camion, l'acquisition d'une camionnette, l'acquisition d'une camionnette compacte et l'acquisition de deux (2) automobiles berlines sous-compactes - Appels d'offres public # 04-8129 et 06-10182 - Montant total: 133 774,47 \$ (taxes incluses) et effectuer le virement budgétaire nécessaire.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1071801001*

Octroyer à la firme AquaData inc. un contrat au montant de 37 092 \$ (toutes taxes incluses) pour le renouvellement de licences réseau du logiciel Aqua Cad Suite (fournisseur unique)

*Projet :* Gestion de l'eau

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1072922001

Conclure avec les firmes Nova Envirocom, IPL Inc, Scepter Corporation, Weber GMBH &Co. KG Abfallbehälter & Container, Impression Logobec International Ltée, des ententes cadres d'une durée de 36 mois, pour la fourniture sur demande de sacs de recyclage, bacs de récupération et bacs roulants suite à l'appel d'offres public # 07-10300 (7 soum.).

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction de l'administration - 1073997003

Conclure avec la firme Antonio Moreau (1984) ltée, une entente cadre d'une durée de 3 ans pour la fourniture et la livraison des bottes de combat quatre saisons et couvre-chaussures suite à l'appel d'offres publics #07-10313 - 4 soumissionnaires.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002016

Octroyer un contrat à SYM-TECH BÉTON PRÉFABRIQUÉ pour la fourniture de dalles de béton préfabriquées pour la réfection du boulevard Saint-Laurent, de la rue Sherbrooke à l'avenue Mont-Royal - Projet boulevard Saint-Laurent, Phase II A - Phase II B - (1450 dalles de 490 mm x 570 mm) - Coût net de 116 263,11 \$ - Soumission 07-10348 (2 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
Ville-Marie  
*District(s) :* Jeanne-Mance  
Peter-McGill  
Sainte-Marie - Saint-Jacques

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002021

Octroyer un contrat à PLAD ÉQUIPEMENT LIMITÉE, plus bas soumissionnaire, pour la fourniture de cadres de grille d'arbre et grilles d'arbre (230 cadres de grille et 230 grilles), nécessaires au projet de réaménagement du boulevard Saint-Laurent entre le boulevard René-Lévesque et l'avenue du Mont-Royal - Arrondissements : Ville-Marie et Plateau-Mont-Royal. (Projet boulevard Saint-Laurent, Phase I, Phase II A et Phase II B) - Coût net de 494 870,63 \$ - Soumission 07-10354 (4 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
Ville-Marie  
*District(s) :* Jeanne-Mance  
Peter-McGill  
Sainte-Marie - Saint-Jacques

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction de l'administration - 1071798001

Autoriser l'octroi du contrat pour la fourniture d'un système d'émission des constats informatisés (SÉCI) à la compagnie Groupe Techna inc. au montant total approximatif de 7 269 188 \$ incluant TVQ - 1 soumissionnaire

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Finances , Direction de la comptabilité et du contrôle financier - 1070713001

Octroyer à Bell Solutions d'affaires Inc, un contrat de 579 235\$ pour le coût d'installation de leur nouvelle version du progiciel de traitement de la paie et d'entretien annuel pour les arrondissements de Saint-Léonard, Île Bizard / Sainte-Geneviève, Anjou, Saint-Laurent et Lachine

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1060541006

Autoriser le transfert de 185 000 \$ du poste « dépenses incidentes » au poste « travaux contingents » du contrat octroyé à Nahtac Constructions inc. pour la réalisation des travaux de réfection et d'amélioration du passage inférieur Henri-Bourassa / Bois-de-Boulogne (CE05 1527) et majorer le montant du contrat de 3 292 340 \$ à 3 477 340 \$. Coût net pour l' Agglomération: 96 866 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic/Cartierville  
*District(s) :* Ahuntsic

Contrat de construction

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1071330001

Accorder un contrat à l'entrepreneur Procova inc. pour des travaux électriques et d'alarme intrusion - phase III au Théâtre de Verdure (0066) situé au 4020, avenue du parc La Fontaine - 2 soum. - Autoriser une dépense de 153 494,83 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
Ville-Marie  
*District(s) :* DeLorimier

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1070541004

Autoriser une dépense de 9 800 623 \$ et octroyer un contrat à Excel Excavation Ltée pour les travaux de reconstruction du pont Latour au-dessus du canal de l'Aqueduc, de construction d'un aqueduc, de chambres de vannes et d'un égout pluvial - Le coût prévu pour ces travaux est de: 9 800 623 \$ - (Coût net pour la Ville: 9 284 574,40 \$)

*Territoire(s) concerné(s) :* LaSalle  
*District(s) :* Sault-Saint-Louis

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1063484008

Octroyer un contrat à Soter Inc. pour revêtement mince, reconstruction du pavage, pulvérisation et stabilisation de la chaussée d'asphalte et planage de chaussée d'asphalte et revêtement bitumineux, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal. - Arrondissements: Montréal-Nord et Saint-Léonard. - Contrat 1 (P.R.R. 2007 - Réseau artériel). Coût net de 2 747 969,33 \$ - Soumission 9286 (8 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Montréal-Nord  
Saint-Léonard  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Arrondissement  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1063484009

Octroyer un contrat à Mivela construction inc. pour des travaux de reconstruction de trottoirs, îlots, mails centraux et bases de lampadaire associée à des travaux de pavage, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal. - Arrondissements Montréal-Nord et Saint-Léonard. - Contrat I (P.R.R. 2007 - Réseau artériel). Coût net de 696 535,65 \$ - Soumission 9287(5 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Montréal-Nord  
Saint-Léonard  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Arrondissement  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002009

Octroyer un contrat à Précision 2000 inc pour la réfection d'utilités publiques (152 unités) par sciage rotatif, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal. Contrat SR-01 (PRR 2007 - Réseau artériel. Coût net: 516 208,47 \$ - Soumission 9312 (3 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002001

Octroyer un contrat à Construction DJL inc pour la réhabilitation de pavage flexible, planage de chaussée d'asphalte et revêtement bitumineux sur le boul. Angrignon, de l'Avenue Irwin à un point au sud de la rue Saint-Patrick. Arrondissement LaSalle - Sud-Ouest - Contrat IV - (PRR 2007- Réseau artériel) Coût net: 2 937 477,18 \$ - Soumission 9288 (7 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* LaSalle  
Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Sault-Saint-Louis  
Saint-Paul/Émard  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002002

Octroyer un contrat à BP Asphalte inc pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, de mail central et d'îlots, là où requis, et construction de conduits souterrains d'éclairage, là où requis, associés à des travaux de pavage sur le boul. Angrignon, de l'Avenue Irwin à un point au sud de la rue Saint-Patrick. Arrondissements: LaSalle et Sud-Ouest - Contrat IV - (PRR 2007- Réseau artériel) Coût net: 545 590,38\$ - Soumission 9289 (7 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* LaSalle  
Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Sault-Saint-Louis  
Saint-Paul/Émard  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1073243003

Octroyer un contrat d'exécution de travaux à Arts Décoratifs Durisotti Inc. pour la restauration de l'Suvre d'art « Le Phare du Cosmos » de Yves Trudeau, située au parc Jean-Drapeau dans l'arrondissement de Ville-Marie pour un montant maximal de 34 185,00 \$ - (1 soumissionnaire) - Autoriser une dépense de 47 500,06 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1074002011

Octroyer un contrat à Les Ent reprises Canbec inc pour la reconstruction de pavage par rapiéçage mécanique, là où requis, sur différentes rues de l'agglomération de Montréal. - Arrondissements: Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce et Le Sud-Ouest - (Réseau artériel - PRR 2007 - contrat "RME-1") - Soumission 9317 (8 soum.) - Coût net: 876 959,46 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce  
Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1073443002

Octroyer un contrat à Construction et Pavage Maskimo Ltée. pour la reconstruction de pavage par rapiéçage mécanique, là où requis, sur différentes rues de l'agglomération de Montréal. - Arrondissement Mercier/Hochelaga/Maisonneuve. (P.R.R. 2007 - Réseau artériel) Contrat RME-2 - Soumission 9318 (8 soum.) - Coût net: 691 465,46 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Mercier - Hochelaga-Maisonneuve  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1074002012

Octroyer un contrat à Demix Construction inc pour la reconstruction de pavage par rapiéçage mécanique, là où requis, sur différentes rues de l'agglomération de Montréal. - Arrondissement: Rosemont-Petite-Patrie. - (Réseau artériel - PRR 2007 - contrat "RME-3") - Soumission 9319 (8 soum.) - Coût net: 606 092,59 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Rosemont - La Petite-Patrie  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)



Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1074002013

Octroyer un contrat à Simard Beaudry Construction inc pour la reconstruction de pavage par rapiéçage mécanique, là où requis, sur différentes rues de l'agglomération de Montréal. - Arrondissements: Plateau-Mont-Royal et Ville-Marie - (Réseau artériel - PRR 2007 - contrat "RME-4") - Soumission 9320 (9 soum.) - Coût net: 1 016 596,27\$

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
Ville-Marie  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1074002010

Octroyer un contrat à Construction DJL inc pour la réfection de pavage par revêtement mince, là où requis, sur différentes rues de l'agglomération de Montréal. - Arrondissements: Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce, Mercier/Hochelaga-Maisonneuve, Plateau-Mont-Royal, Rosemont/Petite-Patrie, Le Sud-Ouest et Ville-Marie. - (Réseau artériel - PRR 2007 - contrat "RMI-A") - Soumission 9316 (7 soum.) - Coût net: 641 853,93 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce  
Le Plateau-Mont-Royal  
Le Sud-Ouest  
Mercier - Hochelaga-Maisonneuve  
Ville-Marie  
*District(s) :* Côte-des-Neiges  
DeLorimier  
Saint-Paul - Émard  
Hochelaga  
Peter-McGill  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1074002005

Octroyer un contrat à Les Pavages A.T.G. inc. pour la reconstruction de trottoirs, là où requis, associée à un planage de chaussées d'asphalte et revêtements bitumineux dans différentes rues de l'agglomération de Montréal. - Arrondissement Ville-Marie. - Contrat V (P.R.R. 2007 - Réseau artériel). Coût net: 622 964,81\$ - Soumission 9294 (5 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002006*

Octroyer un contrat à Simard Beaudry pour le planage de chaussées d'asphalte et revêtements bitumineux, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal (P.R.R. 2007 - Contrat V - Réseau artériel - Arrondissement Ville-Marie). Coût net: 1 102 927,85 - Soumission 9295 (12 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002014*

Octroyer un contrat à Demix Construction inc. pour le planage de chaussées d'asphalte et revêtement bitumineux, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Arrondissement : Ville-Marie - Contrat VI (P.R.R. 2007-Réseau artériel), Coût net : 978 027,95 \$ - Soumission #9297 (8 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002015*

Octroyer un contrat à Pavage CSF inc. pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, associée à un planage et revêtements bitumineux dans différentes rues de l'agglomération de Montréal- Arrondissement Ville-Marie - Contrat VI (P.R.R. 2007-Réseau artériel), Coût net : 414 610.42 \$ - Soumission #9298 (5 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1073443001*

Autoriser une dépense additionnelle de 341 618,16 \$, toutes taxes incluses pour les travaux de la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire dans la rue Saint-Denis, du boulevard de Maisonneuve à la rue Sherbrooke, majorant le contrat octroyé à Conex Construction Routière Inc. de 4 598 310,00 \$ à 4 939 928,16 \$. Arrondissement Ville-Marie.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002018

Octroyer un contrat à Les Pavages A.T.G. inc. pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, associée à un pavage dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Villes de Dollard-des-Ormeaux et Dorval/Ile de Dorval. PRR 2007 - Réseau artériel - Contrat IX - Soumission 9306 ( 6 soum.) Coût net: 213 659,53 \$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Dollard-Des-Ormeaux  
Dorval  
L'Île-Dorval  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002019

Octroyer un contrat à Pavage C.S.F. inc pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, de mails et d'îlots, là où requis, associée à un planage de chaussées d'asphalte et revêtements bitumineux dans différentes rues de l'agglomération de Montréal. Arrondissement Sud-Ouest. Contrat VIII (PRR2007 - Réseau artériel) - Soumission 9322 (5 soum.) - Coût net de 1 139 409,17 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
Ville-Marie  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Arrondissement  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1073443003

Octroyer un contrat à Les Pavages A.T.G. inc. pour la reconstruction de trottoirs, là où requis, associée à un planage de chaussées d'asphalte et revêtements bitumineux dans différentes rues de l'agglomération de Montréal. Arrondissement Le Plateau-Mont-Royal. - Contrat VII (P.R.R. 2007 - Réseau artériel) Coût net: 1 009 818,96 \$ - Soumission 9310 (4 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* DeLorimier  
Jeanne-Mance  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002022*

Octroyer un contrat à Simard Beaudry Construction inc. pour le planage de chaussées d'asphalte et revêtement bitumineux, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Arrondissement :Le Plateau-Mont-Royal - Contrat VII (P.R.R. 2007-Réseau artériel), Coût net :1 637 969,54 \$ - Soumission 9311 (7 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002024*

Octroyer un contrat à B.P. Asphalte. inc. pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - PRR 2007 - Réseau artériel - Contrat TGA-01 Soumission 9324 ( 5 soumissionnaires) Coût net: \$ 1 088 376,63 \$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002025*

Octroyer un contrat à Pavage CSF. inc. pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - PRR 2007 - Réseau artériel - Contrat TGA-02 - Soumission 9325 (6 soum.) - Coût net: 1 083 838,84 \$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002026*

Octroyer un contrat à Mivela Construction inc. pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - PRR 2007 - Réseau artériel - Contrat TGA-03 - Soumission 9326 (5 soum.) - Coût net: 1 080 651,02 \$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002023

Octroyer un contrat à Asphalte Béton Carrières Rive-Nord inc pour la construction d'égout sanitaire, d'égout pluviale, de conduites d'eau secondaires, de pavages, de bordures, de conduits souterrains d'éclairage, et pour la fourniture et l'installation de lampadaires, dans le boulevard Thimens, côté sud, d'un point à l'est du boulevard Pitfield vers l'est. - Arrondissements: Pierrefonds/Roxboro et Saint-Laurent - Soumission 9299 (9 soum.) - Coût net: 708 754,46\$

*Territoire(s) concerné(s) :* Pierrefonds-Roxboro  
Saint-Laurent  
*District(s) :* Est  
Norman-McLaren  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1070541005

Octroyer un contrat au montant de 795 418\$ à Les Clôtures spécialisées 2957-4928 Québec inc. pour les travaux de remplacement des garde-fous du pont de l'Île-Bizard côté est (phase 1) - Coût net : 881 427 \$ - Soumission 9293 (8 soum.)

*Territoire(s) concerné(s) :* L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1074002017

Octroyer un contrat à la Compagnie Meloche inc, pour la mise en place de grave-bitume, pulvérisation et stabilisation au bitume-ciment et revêtement bitumineux, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal - Villes de Dollard-des-Ormeaux et Dorval/Ile de Dorval. PRR 2007 - réseau artériel) Contrat IX -Soumission 9307 (5 soum.) - Coût net: 1 587 966,76\$ .

*Territoire(s) concerné(s) :* Dollard-Des-Ormeaux  
Dorval  
L'Île-Dorval  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1074002028

Octroyer un contrat à Mivela Construction inc pour la reconstruction de trottoirs, là où requis, associée à un planage de chaussées d'asphalte et revêtement bitumineux, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal. Arrondissements Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension, Outremont et Ville Mont-Royal. - contrat XI (PRR 2007 - Réseau artériel)- Soumission 9329 (4 soum.) - Coût net : 870 141,42\$

*Territoire(s) concerné(s) :* Mont-Royal  
Outremont  
Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1074002020

Octroyer un contrat à Les Pavages Chenails inc pour le planage de chaussées d'asphalte et revêtements bitumineux, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal. Arrondissements Ville-Marie et Sud-Ouest. - Contrat VIII (PRR 2007 - réseau artériel). Soumission 9321 (6 soumissionnaires), coût net: 2 248 679,50\$

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
Ville-Marie  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Arrondissement  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -  
1074002029

Octroyer un contrat à Construction DJL inc. pour le planage de chaussée d'asphalte et revêtement bitumineux, là où requis, dans différentes rues de l'agglomération de Montréal. Arrondissements Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension, Outremont et Ville Mont-Royal. - contrat XI (PRR 2007 - Réseau artériel) - Soumission 9330 (4 soum.) - Coût net: 1 791 925,78\$

*Territoire(s) concerné(s) :* Mont-Royal  
Outremont  
Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération  
*Projet :* Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1050541032

Approuver la convention modifiant la convention de services professionnels de SNC-Lavalin inc. pour réaliser la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de réfection et d'amélioration du viaduc Henri-Bourassa/Bois-de-Boulogne qui supporte les voies ferrées du CP, du pont Crawford au-dessus du canal de l'Aqueduc et du ponceau sous le boulevard Gouin qui permet le passage du ruisseau Bertrand - Projet subventionné dans le cadre du programme TICQ - Le coût prévu de ces travaux est de: 123 498 \$ - (Coût net pour la Ville: 64 103 \$)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville  
Verdun

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1060541033

Approuver la convention modifiant la convention de services professionnels de SNC-Lavalin inc. pour procéder à la préparation des plans et devis et à la surveillance des travaux de réfection et d'amélioration des passages inférieurs Papineau/CP, Saint-Hubert/CP et Victoria/CP - Le coût prévu pour ces travaux est de 315 690 \$ - (Coût net pour la Ville: 165 295 \$)

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des projets majeurs - 1070870002

Octroyer un contrat de services professionnels au montant de 50 000 \$, toutes taxes incluses, à l'OBNL le Partenariat du Quartier des spectacles, pour la conception d'éléments signalétiques

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill  
*Sommet :* Chantier 1.1.2 - Centre de Montréal - Quartier des spectacles

Contrat de services professionnels

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1071114002

Octroyer un contrat de services professionnels à « Les Traductions Terry Knowles inc. » pour une durée de 32 mois relatif à la traduction de textes du français à l'anglais de diverses activités et événements des Muséums nature de Montréal - 95 000,00 \$ (taxes incluses) - (Tarif 0,22 \$ / mot 2007- Tarif 0,23 \$ / mot 2008 - Tarif 0,24 \$ / mot 2009) - appel d'offres 07-10289 - 2 soumissionnaires.

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1070660002

Approuver un projet de convention par lequel la Ville retient les services des firmes Riopel et associés, architectes, Pasquin St-Jean et Associés inc., ingénieurs en structure, et NACEV consultants inc., ingénieurs en électromécanique, pour la fourniture des services professionnels en architecture et en ingénierie dans le cadre des travaux de réfection de la piscine et du pavillon des baigneurs du Parc Jarry (2317 / 383) - Contrat 11 637 (AO 06-10338) - (4 soum.) ; Autoriser une dépense de 90 000 \$

Contrat de services professionnels

CG Direction générale , Vérificateur interne - 1070733002

Approuver la rétention des services de KPMG s.r.l., et de Raymond Chabot Grant Thornton, S.E.N.C.R.L., pour services spécialisés en vérification interne pour sonder et réviser les processus de contrôle relatifs aux activités de plusieurs secteurs identifiés au programme de vérification interne, pour une durée de 5 ans, pour une dépense totale de 1 166 489,06 \$ taxes incluses . - 6 soumissionnaires.

Entente

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1070541007

Approuver une entente autorisant Gaz Métro à implanter sous le pont de la Concorde une conduite de gaz pour alimenter les îles Sainte-Hélène et Notre-Dame

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1054198007

Approuver les projets d'acte de vente par lesquels la Ville vend à M. Giovanni Chila et Mme Dalia Mariani, un résidu de terrain, d'une superficie de 2 448,79 pi<sup>2</sup> (227,5 m<sup>2</sup>), pour la somme de 21 500 \$ et à M. Pasquale Guerrera et Mme Alexandra Onesti, un résidu de terrain d'une superficie de 984,90 pi<sup>2</sup> (91,5 m<sup>2</sup>), pour la somme de 7 600 \$, situés du côté nord de la rue Ulric-Gravel, à l'ouest de la rue François-Huot, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, pour la somme totale de 29 100 \$ plus taxes applicables, aux fins d'assemblage. N/Réf. 15-90-2.

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* Rivière-des-Prairies



Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1050552002

Approuver quatre (4) projets d'acte par lesquels la Ville vend, aux fins d'assemblage, à Laurette Gilbert-Lévis, Juan Ramon Hernandez Herrera, Johanne Desrochers et Nicolas Karagiannis ainsi qu'au Centre de la petite enfance Les Petits Travailleurs, des terrains situés dans l'arrondissement de Montréal-Nord, au nord-ouest de la rue des Ardennes, entre l'avenue Pigeon et l'avenue Hénault, respectivement les lots suivants : 3 606 939, 3 606 940, 3 606 941 et 3 606 942 du cadastre du Québec, pour la somme de 500 \$ chacun (excluant la TPS et la TVQ) et aux conditions stipulées dans les projets d'acte de vente. N/Réf. 31H12-005-3459-01

*Territoire(s) concerné(s) :* Montréal-Nord  
*District(s) :* Marie-Clara

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1070292001

Approuver la fermeture du lot 1 853 668 du cadastre du Québec et le retirer du registre du domaine public; approuver une convention d'emphytéose par laquelle la Ville cède en emphytéose, pour une durée de 25 ans, un immeuble localisé au sud-est des rues Oak et Mill, constitué du lot 1 853 668 du cadastre du Québec, avec une bâtisse dessus érigée, portant le numéro 1200 Mill, avec l'obligation d'apporter des améliorations à l'immeuble d'une valeur d'au moins 800 000 \$, à l'organisme Centre des Métiers du Verre du Québec inc., (aussi connu sous le nom Espace VERRE), le tout, aux termes et conditions énoncés dans le projet d'acte joint au présent sommaire. N/Réf. 7-133-3

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Sud-Ouest  
*District(s) :* Saint-Henri/Petite-Bourgogne/Pointe-Saint-Charles

Immeuble - Location

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1060259015

Approuver la prolongation du contrat de prêt de locaux par lequel la Ville prête, à titre gratuit à l'organisme "La table ronde du mois de l'histoire des noirs", pour une durée de six ans, soit du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2010, un local portant le numéro 412, d'environ 495 pi<sup>2</sup>, situé au 4e étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance (centre Strathearn) et utilisé à des fins de bureaux

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1074565005

Autoriser le renouvellement du bail par lequel la Ville loue, du locateur Les immeubles Verria inc., un espace à bureaux situé au 4493, boulevard des Sources, Pierrefonds, d'une superficie de 3872 pi<sup>2</sup> pour le poste de quartier 3 Est du SPVM. Le terme du renouvellement est de cinq ans, soit du 1er février 2007 au 31 janvier 2012. Le loyer brut est de 24,92 \$/pi<sup>2</sup>, taxes incluses. La dépense totale pour le terme, incluant les taxes, est de 482 467,95 \$ - Bâtiment 3164

*Territoire(s) concerné(s) :* Pierrefonds-Roxboro  
*District(s) :* Est

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1074565008

Autoriser le renouvellement du bail par lequel la Ville loue, du locateur Second Placement inc., un espace à bureaux situé au 380, rue Prince-Arthur Ouest, d'une superficie de 4306 pi<sup>2</sup> pour le poste de quartier 38 Ouest du SPVM. Le terme du renouvellement est d'un an, soit du 1er février 2007 au 31 janvier 2008. Le loyer brut est de 32,70 \$/pi<sup>2</sup>, taxes incluses. La dépense totale pour le terme, incluant les taxes, est de 140 821,92 \$ - Bâtiment 3245

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* Jeanne-Mance

Immeuble - Servitude

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1052862013

Approuver un projet d'acte de servitude réelle et perpétuelle d'utilités publiques consentie gratuitement en faveur de la Ville de Montréal, sur le lot 3 523 566, situé entre les rues Saint-Hubert et Berri, au sud de la rue Ontario Est; et approuver la remise de la lettre de garantie bancaire de 2 500 000 \$ une fois la servitude valablement signée et publiée.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Saint-Jacques

Obligations contractuelles

CM Anjou , Bureau du directeur d'arrondissement - 1062071054

Accorder à la compagnie 9082-7858 Québec inc., un délai jusqu'au 5 décembre 2009 pour effectuer des travaux de construction sur les lots numéros 1 222 622, 1 222 624 et 1 423 020 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, recevoir une lettre de garantie bancaire irrévocable en faveur de la Ville de Montréal, au montant de 200 000 \$. afin de garantir le respect des obligations.

*District(s) :* Est

Obligations contractuelles

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1071233006

Accorder à madame Michelina Sarno-Di Meo un délai jusqu'au 14 juillet 2007, pour commencer et jusqu'au 31 décembre 2007, pour terminer le projet de construction prévu à l'acte d'échange. Cet emplacement est situé sur la rue Blaise-Pascal à l'angle sud-ouest de la 18e Avenue, connu et désigné comme étant les lots 2 110 553 et 2 142 957 du cadastre du Québec. N/Réf. 14-51-12

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* Rivière-des-Prairies

Subvention - Contribution financière

CE Direction générale , Bureau des affaires internationales - 1071294003

Octroyer une contribution financière de 7500 \$ à Conférence de Montréal qui se tiendra cette année du 18 au 21 juin 2007 sous le thème de « Réussir dans un monde incertain : de l'évaluation du risque à la décision stratégique pour l'année 2007 ».

Subvention - Contribution financière

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des projets majeurs - 1070870001

Accorder une contribution de 150 000 \$ à l'organisme à but non lucratif le Partenariat du Quartier des spectacles pour l'aider à poursuivre sa mission en 2007.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill  
*Sommet :* Chantier 1.1.2 - Centre de Montréal - Quartier des spectacles

Subvention - Soutien financier avec convention

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1070461002

Approuver un protocole d'entente entre la Ville de Montréal et la Société des amis du Biodôme de Montréal (SABM) afin de confier à la SABM la gestion d'un service de vestiaire au Biodôme de Montréal - Le protocole se termine le 31 décembre 2011

Subvention - Soutien financier avec convention

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des projets majeurs - 1070870003

Accorder une contribution financière d'un montant de 500 000 \$, toutes taxes incluses, à l'OBNL le Partenariat du Quartier des spectacles pour procéder à la mise en lumière des bâtiments de diffusion culturelle et des bâtiments significatifs du Quartier des spectacles

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill  
*Sommet :* Chantier 1.1.2 - Centre de Montréal - Quartier des spectacles

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1071535002

Approuver une contribution financière de 100 000 \$ à l'organisme Sports Montréal Inc. pour le projet «Option: Plein air » qui s'inscrit dans le volet lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale du contrat de ville.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale  
*Contrat de ville :* Ch. 2 - Sect. 2.3.1 - La lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale

### 30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1060577001

Donner un accord de principe pour l'adoption de règlements visant la citation de quatre monuments historiques situés dans trois Parcs-nature, tous propriétés de la Ville de Montréal : la Maison Thomas BRUNET et la Maison Jacques RICHER dit LOUVETEAU localisées dans le Parc-nature du Cap-Saint-Jacques, situé dans l'arrondissement Pierrefonds-Roxboro; la Maison Mary Dorothy MOLSON (MacDougall) localisée dans le Parc-nature du Bois-de-Saraguay, situé dans l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville; et la Maison Bleau localisée dans le Parc-nature de la Pointe-aux-Prairies, situé dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ahuntsic-Cartierville  
Pierrefonds-Roxboro  
Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1064156002

Mandater le Conseil du patrimoine pour tenir une séance d'information publique sur l'intérêt de procéder à la citation de la maison des Brignon dit Lapierre, située au 4251 boulevard Gouin Est

*Territoire(s) concerné(s) :* Montréal-Nord  
*District(s) :* Marie-Clarac

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1074615002

Mandater le Conseil du patrimoine pour tenir une séance d'information publique sur l'intérêt de procéder à la citation de Habitat 67 situé au 2600 avenue Pierre-Dupuy

*Sommet :* Chantier 2.4.2 - Patrimoine et aménagement de qualité - Politique du patrimoine  
*Contrat de ville :* Ch. 4 - Sect. 4.2 - La culture et le patrimoine

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1074615001

Mandater le Conseil du patrimoine de Montréal pour tenir une séance d'information publique sur l'intérêt de procéder à la constitution du site du patrimoine de l'île Sainte-Hélène

*Sommet :* Chantier 2.4.2 - Patrimoine et aménagement de qualité - Politique du patrimoine

*Contrat de ville :* Ch. 4 - Sect. 4.2 - La culture et le patrimoine

Administration - Nomination de membres

CM Affaires corporatives , Bureau de la présidence du conseil - 1074233001

Approuver la nomination d'une nouvelle membre du Conseil des Montréalaises jusqu'en octobre 2009.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Budget - Virement / Annulation de crédits

CM Le Sud-Ouest , Direction des travaux publics - 1072996001

Autoriser une dépense de 160 000 \$ provenant de la réserve du fonds de parcs pour réaménager le parc de la Traite-des-Fourrures.

*District(s) :* Saint-Henri/Petite-Bourgogne/Pointe-Saint-Charles

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction analyse financière et administration - 1071628001

Octroyer au SMVTP-GIST une enveloppe de 800 000 \$ en 2007 et 1 000 000 \$ annuellement par la suite, dédiés à la création d'un fonds d'intervention stratégique lequel finance des études en amont des projets d'infrastructures

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1063907005

Ajuster le budget du Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine et de la Direction de la planification stratégique et du développement du territoire en lui transférant 2,45 millions de dollars prévu à cet effet et placés dans un compte corporatif à la demande du Service des finances.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Verdun , Direction des travaux publics - 1072183014

Demander au comité exécutif d'approuver un virement budgétaire au PTI 2007-2009, de 1 698 000 \$, afin de permettre l'octroi d'un contrat de services professionnels pour le réaménagement des entrées-sorties du quartier de L'Île-des-Soeurs et construction des infrastructures publiques de la pointe nord".

*District(s) :* Champlain - L'Île-des-Soeurs

## 40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1064501003

Adopter un règlement de fermeture de ruelle, créer une servitude d'utilités publiques et transférer aux propriétaires riverains, un terrain situé dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, au sud-est de la rue Parent entre la 16e Avenue et la 17e Avenue, désigné comme étant les lots 3 620 991 à 3 621 016 du cadastre du Québec, tel qu'indiqué par les lettres ABCDEFGHJKLMA du plan P-86 Pointe-aux-Trembles, préparé par Mylène Corbeil, arpenteuse-géomètre, daté du 30 mars 2006 et portant le numéro 353 de ses minutes, dossier 20196, et ce, à titre gratuit. N/Réf. : 12-10-22

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* Pointe-aux-Trembles

Règlement - Avis de motion

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1064002059

Adopter un projet de règlement d'emprunt autorisant le financement de 20 000 000 \$ pour la réalisation des travaux de réfection routière et de reconstruction de rues sur les "collectrices principales" du réseau routier local. (P.R.R) - Autoriser les lancements d'appels d'offres pour ces travaux.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Règlement - Adoption

CM Verdun , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1072174006

Adopter un projet de règlement modifiant le plan d'urbanisme de la Ville de Montréal - Arrondissement de Verdun - par la diminution du COS minimal dans le secteur «24-C2» de la carte intitulée "La densité de construction".

*District(s) :* Champlain - L'Île-des-Soeurs

Règlement - Adoption

CM Anjou , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1062066044

Prendre connaissance du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation relative au projet de règlement numéro P-07-011 (Règlement de construction de l'arrondissement d'Anjou) qui s'est tenue le 21 mars 2007 et recommander l'adoption du règlement.

Rapport de consultation publique

CM Office de consultation publique de Montréal, Direction - 1071079002

Dépôt du rapport de la commission de consultation publique sur le projet d'implantation du Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM 2010) au 1000, rue Saint-Denis

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Sainte-Marie - Saint-Jacques  
*Sommet :* Chantier 4.1.4 (4.2 & 4.4) - Démocratie - Amélioration des pratiques de consultation

Règlement - Domaine public

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle, Direction associée - Conseil en investissements et projets immobiliers - 1071005002

Autoriser, à la demande de « Vélo Québec Événements », la tenue de l'événement « Tour de l'Île » le 3 juin 2007, de 08h30 à 16h30. Autoriser, selon le parcours et l'horaire joint au sommaire, la fermeture des rues dans les arrondissements Rosemont/La Petite Patrie, Villeray/St-Michel/Parc Extension, Ahuntsic/Cartierville, Montréal-Nord, Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles et Mercier/Hochelaga-Maisonneuve.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale  
*Sommet :* Chantier 3.2.3 - Sports et loisirs - Plan d'action événements

Règlement - Domaine public

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle, Direction du sport - 1071005001

Autoriser, à la demande de « Vélo Québec Événements », la tenue de l'événement un « Tour la Nuit » le vendredi 1er juin 2007, de 19h45 à 24h. Autoriser, selon le parcours et l'horaire joint, la fermeture des rues dans les arrondissements Rosemont/La Petite Patrie, Le Plateau Mont-Royal, Ville-Marie et Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale  
*Sommet :* Chantier 3.2.3 - Sports et loisirs - Plan d'action événements

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine, Direction de la planification du développement du territoire - 1062622106

Approuver la conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 01-274-20 modifiant le règlement d'urbanisme de l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville



Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1062622114

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement RCA06-01-278-036 modifiant le règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1071362008

Approuver le règlement R-037-1 modifiant le règlement R-037 «Règlement concernant les conditions au regard de la possession et de l'utilisation de tout titre de transport émis par la STM».

## 50 – Ressources humaines

Mesure disciplinaire

CE Police , Direction de l'administration - 1074429002

Suspendre pour une durée totale de dix (10) jours une employée du SPVM

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1072428004

Ratifier l'embauche de 20 policiers temporaires avec le 66e contingent, au Service de police de la Ville de Montréal, à compter du 26 février 2007.

## 60 – Information

Dépôt

CG Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1070119001

Dépôt au conseil d'agglomération de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente du conseil d'agglomération sur les finances et l'administration sur la Méthode de répartition des dépenses mixtes entre le volet d'agglomération et le volet local du budget de la Ville de Montréal

Dépôt

CM Capital humain , Direction du développement du capital humain - 1073087001

Déposer le sommaire informatif concernant le bilan 2006 et le plan d'action 2007 dans le cadre du Programme d'accès à l'égalité en emploi (PAÉE) 2004-2009.

Dépôt

CM Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1070119004

Dépôt au conseil municipal de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente du conseil municipal sur les finances, les services administratifs et le capital humain sur le processus de préparation et d'adoption du budget de la Ville de Montréal.

Dépôt

CG Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1070119003

Dépôt au conseil d'agglomération de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente du conseil d'agglomération sur les finances et l'administration sur le processus budgétaire de la Ville de Montréal

Dépôt

CG Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1070119002

Dépôt au conseil d'agglomération de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente du conseil d'agglomération sur les finances et l'administration sur les politiques financières de la Ville de Montréal

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Dépôt

CG Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1071362007

Dépôt des états financiers vérifiés de la Société du Parc Jean-Drapeau et de la Corporation d'Habitations Jeanne-Mance pour l'année 2006

Dépôt

CG Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1071711001

Dépôt au Conseil d'agglomération de la réponse du Comité exécutif au rapport de la Commission sur les grand équipements et les activités d'intérêt d'agglomération sur " L'orientation vers une vision du Réseau des grands parcs de Montréal " .

## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance